

# NOS VINS

## Our Wines

Notre vigne, d'un âge moyen de 19 ans, est élevée sur 31 hectares, par parcelle sur un terroir sablo-graveleux. Cabernet Sauvignon, Merlot, Cabernet Franc et Petit Verdot sont les quatre cépages qui composent le vignoble de Saint Ahon.

*Our vineyard, with an average age of 19, is grown on 31 hectares, by plots in a sandy and gravelly land. Cabernet sauvignon, Merlot, Cabernet Franc and Petit Verdot are the four varietals composing the Saint Ahon's vineyards.*



### Château Saint Ahon / Haut-Médoc, Cru Bourgeois

60% Cabernet Sauvignon, 30% Merlot, 10% Cabernet Franc et Petit Verdot. Elevé 12 mois en barriques. Garde 10 à 15 ans selon les millésimes et le mode de conservation. Accompagne viandes rouges, et blanches ainsi que les fromages à pâte dure. Servir à 17 / 19°.

*60% Cabernet Sauvignon, 30% Merlot, 10% Cabernet Franc and Petit Verdot. Aged 12 months in oak barrels. Cellaring potential: 10 to 15 years. Depends on the year of vintage and the way of conservation. Better served with red and white meats, along with hard cheese. Ideal temperature 17 / 19°.*



### Colbert Cannet / Haut-Médoc

50% Cabernet Sauvignon, 50% Merlot. Elevé 10 à 12 mois en cuve. Garde 5 ans. Accompagne tapas, quiches, grillades et charcuterie. Servir à 17 / 18°.

*50% Cabernet Sauvignon, 50% Merlot. Aged 10 to 12 months in stainless vats. Cellaring potential: 5 years. Better served with tapas, quiches, grilled food and cold meats. Ideal temperature 17 / 18°.*



### Mirabel / Bordeaux - Rosé

100% Cabernet Sauvignon. Un vin sec et fruité, idéal pour vos apéritifs, grillades, viandes blanches. Servir à 12°.

*100% Cabernet Sauvignon. A dry and fruity wine, ideal served with aperitifs, grilled food, white meats. Ideal temperature 12°.*



Tél. : 05.56.35.06.45

E-mail général, vins  
General e-mail, wine  
info@saintahon.com

E-mail événementiel, visites et hébergement  
E-mail for events, tours and accommodation  
petiteboutique@saintahon.com

57 rue Saint Ahon – 33290 Blanquefort, France  
Rocade sortie 6 direction Blanquefort / Pauillac  
Ring road exit 6 direction Blanquefort / Pauillac  
Coordonnées GPS :  
LAT. 44.9253875 / LONG. -0.6301819

À 25 mn de Bordeaux centre en tramway ou en bus  
25 minutes from Bordeaux city center by tram or bus

www.saintahon.com

facebook.com/ChateauSaintAhon/

instagram.com/chateau\_saint\_ahon/

Habillage graphique : de mps - Impression KXAGHAM - Ne pas jeter sur la voie publique - Juillet 2018



# NOTRE HISTOIRE

## Our History

Construit au XIV<sup>ème</sup> siècle, propriété de Charles de Montesquieu au XVIII<sup>ème</sup>, ce Cru Bourgeois fut acquis en 1985 par le Comte et la Comtesse Bernard de Colbert. Leur fille et gendre, Françoise et Nicolas Chodron de Courcel, s'y installèrent en 2003 pour dessiner un nouvel avenir à la propriété.

*Built during the XIV century, property of Charles de Montesquieu during the XVIII century, this « Cru Bourgeois » was bought in 1985 by the Count and the Countess Bernard de Colbert. Their daughter and son-in-law, Françoise and Nicolas Chodron de Courcel, settled themselves in the castle in 2003 to build a new future for the property.*



Bien convaincus que « seule une belle vigne peut donner un bon vin », nos choix sont résolument tournés vers les savoir-faire viticole actuels. La certification Haute Valeur Environnementale niveau 3 vient récompenser, en 2013, tous nos efforts en matière d'agriculture raisonnée.

*Convinced that "only a beautiful vine can make a good wine", we have made the choice to enhance the expertise of nowadays wine-making. We have obtained in 2013 the High Environmental Value certification in level 3 to reward our efforts in reasoned agriculture.*

Au titre d'une heureuse diversification, la propriété s'est ouverte à l'œnotourisme dès 2009. Elle en est récompensée en 2012 par un Best Of Wine Tourism dans la catégorie « Organisation d'événements » et en 2013 par un Best Of Wine Tourism d'Or « Découverte et innovation ».

*In a diversification approach, the property opened itself to wine tourism in 2009. It has been rewarded in 2012 with a Best of Wine Tourism in the category « Events organization » and in 2013 with a golden Best of Wine tourism in the category « Discovery and Innovation ».*



Charlotte & Bernard de Colbert



Nicolas & Françoise Chodron de Courcel

# RÉCEPTION

## Reception

Notre salle de réception, avec pierres apparentes et charpente à l'ancienne, vous propose un espace de 145m<sup>2</sup> adossé au chai à barriques. La salle reçoit jusqu'à 90 personnes assises ou 140 debout. Nous vous recevons pour des événements professionnels : séminaires, soirées d'entreprise, présentations produits... Ou pour des événements privés : mariage, anniversaire... En journée comme en soirée, toute l'année.

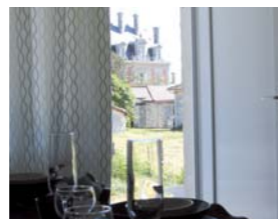
*Our reception room with stones and rustic structure offers you an area of 145m<sup>2</sup> adjoin the barrels warehouse. The reception room can host up to 90 sitting or 140 standing people, for personal (wedding, birthday...) or professional occasion (cocktail...), daytime as well as night time all year long.*



[www.saintahon.com/salle-de-reception-saint-ahon/](http://www.saintahon.com/salle-de-reception-saint-ahon/)

# HÉBERGEMENTS

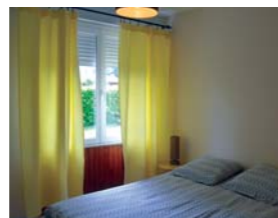
## Accommodations



### Le gîte de Saint Ahon ★★ ★★

Maison indépendante de 90 m<sup>2</sup> avec 4 chambres dont 8 couchages ; 2 lits de 140 cm et 4 lits de 90 cm.

*Independent house of 90 m<sup>2</sup> with 4 bedrooms (sleep 8); 2 beds of 140 cm and 4 beds of 90 cm.*



### Le gîte de Mirabel ★★ ★★

Maison mitoyenne de 70 m<sup>2</sup> avec 3 chambres dont 6 couchages ; 1 lit de 140 cm et 4 lits de 90 cm.

*Terraced house of 70 m<sup>2</sup> with 3 bedrooms (sleep 6); 1 bed of 140 cm and 4 beds of 90 cm.*



### Le gîte de Bidule ★★ ★★

Maison indépendante de 60 m<sup>2</sup> avec 3 chambres dont 6 couchages ; 1 lit de 140 cm et 4 lits de 90 cm.

*Terraced house of 60 m<sup>2</sup> with 3 bedrooms (sleep 6); 1 bed of 140 cm and 4 beds of 90 cm.*

Les 3 gîtes sont équipés de télévision, cuisine, SDB et WC séparé. Gîtes non-fumeur. WIFI gratuit.

*The 3 gîtes are comfortably furnished with television, fully equipped kitchen, and a bathroom. Smoking is prohibited inside the gîtes. Free Wifi.*



### Leaire de stationnement de Camping-car

4 emplacements payants de 40m<sup>2</sup> chacun avec une vue sur les vignes. Stationnement limité à 48h. Accueil du lundi au samedi de 10h à 18h. Fermé les dimanches et jours fériés.

*4 pitches paid of 40m<sup>2</sup>, on the edge of the wood with a view on the vineyard. Mobile homes are allowed to park up to 48hrs. Reception from Monday to Saturday from 10hrs to 18hrs. Closed on Sundays and public holidays.*



[www.saintahon.com/hebergement/](http://www.saintahon.com/hebergement/)

# VISITES & DÉGUSTATIONS

## Tours & tastings

### La visite guidée

Découvrez le Château Saint Ahon, propriété familiale depuis trois générations, son histoire et ses installations, au cours d'une visite guidée (sur RDV) qui s'achèvera sur une dégustation de nos vins ou de jus de raisin.

*Discover Château Saint Ahon, familial property since three generations, its history and installation during a guided tour (take appointment) that will end with a tasting of our wines or grape juice.*



### Les Jardins de Mirabel

« Les Jardins de Mirabel » est un circuit libre, familial et ludique au cœur du vignoble de Saint Ahon. Vigne, vins, animaux, faune et flore de la propriété vous seront expliqués. Cette visite se termine par une dégustation pour les grands et les petits.

*"Les jardins de Mirabel" is a non-guided tour, family friendly and very playful within the vineyard of château Saint Ahon. Vines, wine produce, animals, fauna and flower of the property will be explained to you.*



Tarifs et informations :  
Price and information:

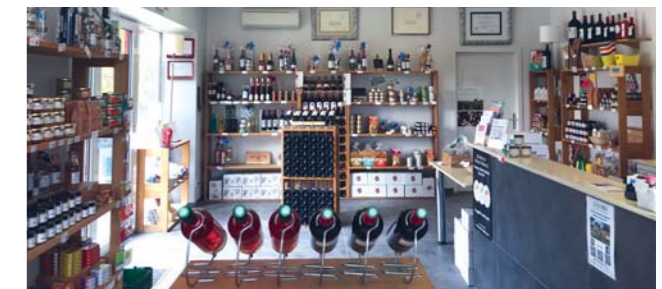
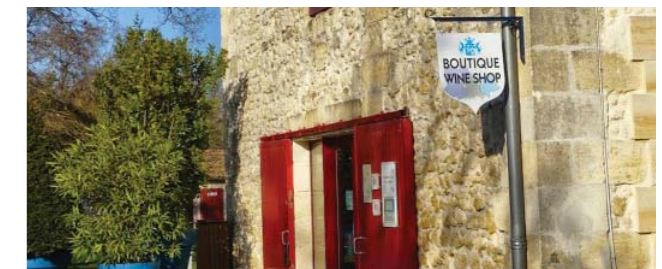
[www.saintahon.com/visites-activites/](http://www.saintahon.com/visites-activites/)

# LA PETITE BOUTIQUE

## Delicatessen & Wines

C'est dans notre petite boutique à Saint Ahon que vous retrouverez l'ensemble de nos vins (dégustation gratuite), les produits de la propriété et plus de 200 références de produits d'épicerie fine, artisanaux « Made In France ».

*You can find all of our wines in Saint-Ahon's shop (free wine tasting), other products of the property and more than 200 references of delicatessen, artisanal products "Made In France".*



[www.saintahon.com/la-petite-boutique-vins-epicerie-fine/](http://www.saintahon.com/la-petite-boutique-vins-epicerie-fine/)